

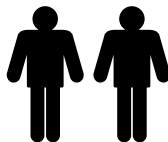
INSTRUCTION DE MONTAGE / INSTRUCTION NOTICE

Référence : 9003

(Conservez ces informations pour vous y référer ultérieurement / Information to be kept)



Environ 30min
About 30min



À monter par deux adultes
Assemble by two adults

IMPORTANT :

Conditions venteuses : utiliser un kit de piquets ou un kit de sacs de lestage.

Vent fort : démonter la tente et mettre à l'abri.

Pluie : ne laissez pas l'abri sans surveillance.

Tissu humide : laisser sécher la tente avant de la fermer.

Entreposage : utiliser le sac de protection lorsque le produit n'est pas utilisé.

Nettoyage : utiliser un détergent doux et de l'eau.

IMPORTANT :

Windy conditions : use stake kit or weight bag set.

Heavy wind : take shelter down.

Rain : do not leave shelter unattended.

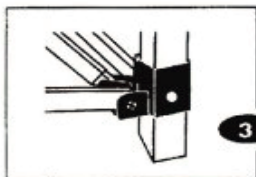
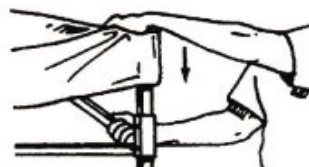
Wet fabric : let shelter dry before closing.

Storage : use cover bag when not in use.

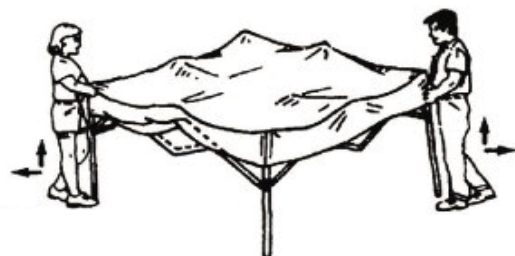
Cleaning : use mild detergent and water.



1



3



2



4

Comment installer la tente ?

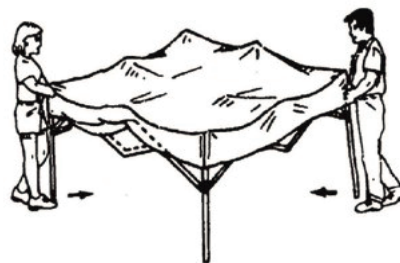
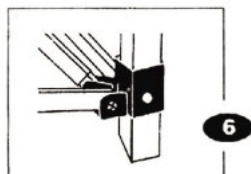
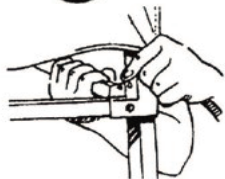
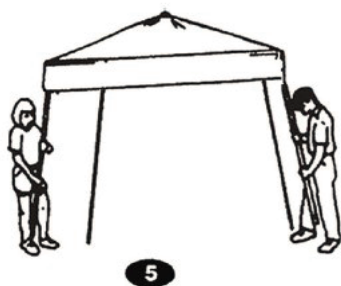
Suivez attentivement ces instructions pour éviter de vous pincer les mains ou les doigts dans les parties mobiles lorsque le cadre s'ouvre et se ferme.

- 1/ Placez la tente au centre d'un espace ouvert. Avec un partenaire de l'autre côté, saisissez deux pattes extérieures, soulevez légèrement le cadre du sol et reculez d'un pas vers l'arrière, en vous arrêtant à la longueur totale (bras tendus).
- 2/ Chaque partenaire doit saisir le haut et le bas du losange formé par les supports latéraux sur les côtés opposés et pousser les mains l'une contre l'autre en reculant jusqu'à ce que le cadre du parapente soit complètement ouvert. Veillez à ne pas vous pincer les doigts ou à tirer trop fort vers l'arrière, car cela provoquerait une flexion des supports latéraux.
- 3/ Engagez le curseur à chaque coin en poussant d'une main vers le haut tout en maintenant le haut de la patte de la tente vers le bas avec l'autre main (voir schéma 3). Un bouton pression s'engage dans le trou de repérage. Répétez cette opération sur les trois autres pattes.
- 4/ Placez la toile sur le dessus du cadre. Utilisez les sangles auto-agrippantes pour fixer chaque coin de la housse à la partie supérieure de chaque jambe. Fixez les languettes des sangles-oeillets et boucles, situées sur le dessous du couvercle supérieur, autour des montants du cadre.
- 5/ Vous et votre partenaire devez placer chacun un pied sur la base de la patte inférieure d'un même côté (voir croquis 4) et soulever la patte en faisant glisser la patte intérieure vers l'extérieur jusqu'à ce que le bouton pression se verrouille dans le trou de positionnement.
- 6/ La corde peut être attachée à une boucle sur le coin extérieur supérieur du tissu de la verrière, puis l'autre extrémité peut être attachée solidement à un piquet et insérée dans le rond, répétez pour chaque jambe.

How to set up ?

Follow these instructions carefully to avoid pinching your hands or fingers in any of the moving parts as the frame open and closes. Setting up the canopy may require two people.

- 1/ Place canopy in the center of an open area. Remove the carrying bag and stand the fold up frame on its feet. With a partner on the opposite side, grasp two outer legs, slightly lift the frame off the ground and take a step backwards, stopping at full (outstretched arm's length).
- 2/ Each partner should grasp the top and bottom of the diamond formed by the side supports on opposite sides and push hands together while stepping backwards until the canopy frame is fully opened. Be careful not to pinch your fingers or to pull backwards too hard as this will result in the side supports bending.
- 3/ Engage the slider at each corner by pushing up with one hand while holding down the top of the leg with the other hand (see diagram 3). A snap button will engage in the locating hole. Repeat this operation on the remaining three legs.
- 4/ Place the fabric cover the top of the frame. Use the hook and loop straps to secure each corner of the cover to upper portion of each leg. Attach the hook and loop straps tabs, located on the underside of the top cover around the frame struts.
- 5/ You and your partner should each place a foot on the foot plate of the bottom of adjacent legs and lift up the leg, sliding the inner leg out until the snap button locks in the locating hole. Repeat this operation for the other two legs (see diagram 4).
- 6/ To help keep the canopy secure the included ropes and stakes can be used. The rope can be tied to a loop on the upper outside corner of the canopy fabric. The other end can then be tied securely to a stake and inserted into the round, repeat for each leg.



Comment démonter la tente avec prudence ?

Tenter de démonter cette toile dans des conditions venteuses peut être dangereux et peut entraîner des blessures ou endommager le produit.

- 1/ Enlevez les piquets et les cordes, détachez les languettes à crochets et à anses de la toile supérieure de l'encadrement.
- 2/ Vous et votre partenaire devez soulever légèrement chacun deux jambes extérieures adjacentes, appuyer sur le bouton pression et pousser les pattes intérieures télescopiques dans les pattes extérieures. Répétez l'opération pour les deux autres jambes.
- 3/ Relâchez la glissière aux quatre coins par une légère pression vers le haut avec une main tout en appuyant sur le bouton pression pour relâcher la glissière avec l'autre. Poussez le curseur vers le bas pour coller le bouton pression.
- 4/ Chaque partenaire doit saisir le haut des parties formant un losange (voir schéma) sur les côtés opposés et le soulever légèrement. Tirez les mains écartées tout en vous rapprochant de votre partenaire jusqu'à ce que l'appareil soit fermé aux trois quarts.
- 5/ Saisissez les deux pattes extérieures, soulevez légèrement le sol et poussez-les l'une contre l'autre jusqu'à ce qu'elles soient complètement fermées. **ATTENTION DE NE PAS SE PINCER LES DOIGTS. NE PUSSEZ PAS TROP FORT.**
- 6/ Enfin, après vous être assuré que le tissu de la tente est complètement sec, remettez votre toile dans son sac de rangement.

How to take down ?

Caution : Attempting to erect this canopy in windy conditions may be hazardous and could result in injury and or damage to the product.

- 1/ Remove any leg stakes and ropes, undo the hook and loop tabs of the top cover from around the frame.
- 2/ You and your partner should each lift up two adjacent outer legs slightly, depress the snap button and push the telescopic inner legs into the outer legs. Repeat for the remaining two legs.
- 3/ Release the slider at all four corners by a slight upward pressure with one hand while depressing the snap button to release the slider with the other. Push slider down past the snap button.
- 4/ Each partner should grasp the top of the diamond(see diagram) on opposite sides and slightly lift up. Shake the canopy a little. Pull hands apart while stepping towards your partner until the unit is three quarters closed.
- 5/ Grasp the two outer legs. Slightly lift of the ground and push together to fully closed. **BE CAREFUL NOT TO PINCH FINGERS. DO NOT PUSH HARD.**
- 6/ Finally having made sure the canopy fabric is completely dry, return your fold canopy to its storage bag.

SKYLANTERN
2 ALLÉE DE LA HAYE DU TEMPLE
59160 LILLE / France
Fabriqué en Chine / Made in China

Contact du service client
client@skylantern.fr